

誰もがいきいきと暮らせるまちをめざして 多文化共生で活力を



ウクライナのダンサーがサーカスに登場

ウクライナ各地で激化している戦闘により、多くの人が国内外に避難をしています。市では、「ウクライナ人道危機救援金」の募金箱の設置や、避難民の受入体制の整備などを実施してきました。いまだ停戦の兆しが見えない中、イオンモール桑名で12/9(金)～3/5(日)に開催される「ハッピードリームサーカス 桑名公演」では、ウクライナから避難した6人のダンサーが登場します。

●ウクライナの人たちとの交流

令和5年2月には桑名で行われるサーカスに登場するウクライナ人ダンサーたちが、市内の小学校を訪問し、交流をする予定です。

また、市内公立の幼稚園、小・中学校の給食でウクライナの伝統料理「チキンキーウ」を提供します。チキンキーウという名前はウクライナの首都キーウに由来しています。本来はバターを包んだチキンカツですが、給食ではチキンカツにバターソースをかけて提供します。



問 女性活躍・多文化共生推進室 (☎ 24-1413 FAX 24-1412)



市長まちなか探索 温泉で魚も元気!?

今月のテーマ

桑名の冬で楽しさ発見!
新たな視点での試み

今月の特集は「桑名の冬で楽しさ発見!」ということで、温泉やイルミネーションを紹介しました。ところで、温泉に入って元気になるのは人間だけではなく、魚も元気になってご存じですか? 新たな事業に取り組んでいる長島町の「ニューハートピア温泉」に伺いました。

ニューハートピア温泉は、入浴や食事ができる施設ですが、実は今、温泉を使った魚の養殖に力を入れています。きっかけは5年前の新たな温泉の掘削。量が多すぎて捨てていた温泉水に魚が集まってきたことから、この温泉水で魚を育てることを思いついて始めたそうです。

まずはヒラメの養殖から始めましたが、温度管理が難しく失敗。いろんな魚でチャレンジした結果、高級魚トラフグの稚魚が約3カ月で30cmに急成長! 川魚であるサツキマスも通常の6分の1の期間で食べられる大きさに成長したそうです。海の魚も川の

魚も同じ成分の温泉水で養殖されていることにビックリ。育成されたフグやサツキマスは期間限定で、施設内でも召し上がっていただけます。

お話を伺った石川社長は、元々自動車のエンジニア。動力や熱効率などに詳しく、その知識を生かして温泉熱を利用したイチゴのハウス栽培も始めています。まだ熱い温泉水でハウスを温め、冷めた温泉水を魚の養殖場に送り込むという、とても上手に熱と温泉水を使い分けていました。温泉活用はまだまだ道半ばとのこと。この先が楽しみです。



養殖場で石川社長(右)から詳しく教えていただきました。



温泉で、稚魚から3カ月ほどで育ったトラフグ。

名称	とき	詳細
行政・法律・市民相談		
弁護士の法律相談	【予約制】予約日の8:30～電話予約(毎回5人) ①予約日:第1水曜→相談日:第2火曜 ②予約日:第3水曜→相談日:第4火曜 相談時間:9:00～11:30(1人30分)	弁護士の 交通事故相談 示談条件や示談書の内容に納得できないなど 行政相談 国・県への要望、意見など 公証人相談 公正証書による遺言の作成、任意後見契約や 土地・建物の賃貸借、金銭貸借の契約書作成、 確定日付など 司法書士相談 不動産登記全般(相続など)、会社登記、多重債務、 簡易裁判所訴訟手続など 土地家屋 調査士相談 土地の境界・測量に関する事など 行政書士相談 契約書の作成や相続、遺言、 空き家への対応に関する事など
弁護士の交通事故相談	第1火曜 13:00～16:00【予約制・前日まで】	
行政相談	第1木曜 9:00～12:00【予約不要】	
公証人相談	第2水曜 10:00～12:00【予約制・前日まで】	
司法書士の相続相談	第2木曜 13:00～16:00【予約制・前日まで】	
司法書士相談	第3火曜 13:00～16:00【予約制・前日まで】	
土地家屋調査士相談	第3火曜 13:00～16:00【予約制・前日まで】	
行政書士相談	第4木曜 14:00～16:00【予約制・前日まで】	
市民相談	月～金曜 8:30～17:00	場所 市民相談室(市役所地下1階) ☎ 24-1188 FAX 24-4102
司法書士の 成年後見相談	第1水曜 9:00～12:00【予約制】 対象:市内在住65歳以上の人とその家族	場所 総合福祉会館 ☎ 22-8218 FAX 23-5079 問 福祉後見サポートセンター(社会福祉協議会)
女性弁護士による 女性法律相談	1/14(土) 9:00～11:55(1人30分)【予約制】 ※新規申し込みの人優先	対象 市内在住または在勤の女性 定員 5人 問 女性活躍・多文化共生推進室 締切 12/28(水)必着 ☎ 24-1413 FAX 24-1412 ✉ hatarakim@city.kuwana.lg.jp
名称	とき	詳細
人権		
人権擁護委員 による人権相談	12/5(月) 10:00～12:00、13:00～15:00	場所 長島地区市民センター ☎ 42-4117 FAX 42-0134 場所 人権センター(くわなメディアライヴ2階) ☎ 27-6677 FAX 27-6678
人権相談	火・木・金曜(祝日を除く) 9:00～16:00 月～金曜(祝日を除く) 8:30～17:00	場所 多度地区市民センター ☎ 49-2002 FAX 48-3979 場所 津地方法務局桑名支局 ☎ 32-5361 FAX 32-5362 場所 人権センター、多度地区市民センター、長島地区市民センター
消費		
消費生活相談	月～金曜 10:00～12:00/13:00～15:00	場所 消費生活相談室(市役所本庁舎地下1階) ☎ 24-1334
年金・税金		
年金相談	木曜(祝日、休館日を除く) 10:00～12:00/13:00～15:00【予約制】	場所 柿安シティホール ※自動音声案内「①」⇒「②」を押す 問 四日市年金事務所 お客様相談室 ☎ 059-353-5515
税務相談	第2・第3木曜 9:30～15:00【予約制】	場所 東海税理士会桑名支部事務局 ☎ 24-6770
名称	とき	詳細
福祉		
生活更生相談	第2・第4木曜 9:00～15:00	対象 身体障害者、家族の人 ☎ FAX 22-5003 場所 在宅障害者デイサービス事務所(総合福祉会館内)
福祉総合相談	火～日曜、祝日の月曜 9:00～17:00 月～金曜(祝日を除く) 8:30～17:15 月～金曜(祝日を除く) 8:30～17:15	場所 福祉なんでも相談センター ☎ 41-2114 FAX 41-2174 場所 多度福祉なんでも相談センター ☎ 49-2031 FAX 49-2533 場所 長島福祉なんでも相談センター ☎ 42-2119 FAX 41-0515
精神保健福祉相談	12/21(水) 13:30～15:30【予約制】	場所 桑名保健所 ☎ 24-3620 FAX 24-3692
生活困窮者相談	月～金曜(祝日を除く) 8:30～17:15	場所 福祉支援室 ☎ 24-1456 FAX 24-1457
名称	とき	詳細
その他		
若者自立就労相談	第1・2・4水曜 13:00～17:00【予約制】	場所 消費生活相談室(市役所本庁舎地下1階) FAX 059-359-7281 問 北勢地域若者サポートステーション ☎ 059-359-7280
経営相談	月～金曜 9:00～17:00【予約制】	場所 サンファール南館2階(桑名商工会議所内) ☎ 24-1515
不動産に関する相談	月～金曜(木曜を除く) 10:00～12:00、 13:00～16:00【予約制】	場所 多度地区市民センター ☎ 49-3301 FAX 49-3302 問 (公社)三重県宅地建物取引業協会桑名支部
心に病・精神に疾患 のある人の相談	火・木曜 10:00～16:00【予約制】	場所・申込 はあぶ工房 Together ☎ FAX 32-5216 問 障害福祉課 ☎ 24-1171 FAX 24-5812
女性相談	月～金曜 9:00～17:00 ※内容によっては要予約	場所 子ども総合センター ☎ 24-1167 FAX 24-5497
母子・父子のひとり親相談	月～金曜 8:30～17:00 ※内容によっては要予約	場所 子ども総合センター ☎ 24-1167 FAX 24-5497
青少年相談	月～金曜 9:00～15:00【予約制】	場所 生涯学習・スポーツ課 ☎ 24-1245 FAX 24-1355
ひきこもり相談	月～金曜(祝日を除く) 8:30～17:15	場所 福祉支援室 ☎ 24-7440 FAX 24-1457

●国際交流・日本語教室

とき 12/11(日) 14:00～16:00
場所 修徳まちづくり拠点施設
問 女性活躍・多文化共生推進室
☎ 24-1413 FAX 24-1412

●納期限のお知らせ

12/26(月)まで

固定資産税3期
国民健康保険税6期

●交通事故発生状況

(令和4年10月31日現在)

	10月中	累計	前年累計同期比
総件数	341件	3,382件	+214件
死者数	0人	2人	-2人

※警察統計に基づく暫定数

●水道の給水・修繕工事

宅地内の水道修繕 市指定給水装置工事事業者(有料)
公道漏水やその他 お客様総合センター ☎ 24-1260
FAX 84-6021(営業時間外の公道漏水受付 ☎ 84-6020)

●救急医療(夜間・休日・24時間体制)

・音声案内(無料) ☎ 0800-100-1199
・救急医療情報センター ☎ 059-229-1199
・くわな健康・医療相談ダイヤル24
☎ 0120-149-107
・応急診療所(鍛冶町9)(内科・小児科)
☎ 21-9916 土曜夜間(19:30～21:30)、
日曜・祝日(9:30～16:00)12:00-13:00休診
・当番医療機関 日曜・祝日(17:00～22:00)
11日・25日・31日 青木内科 ☎ 22-1111
4日・18日・30日 桑名病院 ☎ 22-0460